

## Verhooging van hoofdstuk VII B der Staatsbegrooting voor 1866.

(Bijlagen.)

geschoten. Deze som is overgemaakt in een wissel op Londen, kostende . . . . . f	35 825,30
makende alzoo met den prijs der gekochte suikers, ad . . . . .	50 242,89
te zamen . . . . . f	86 068,19

Tot regularisatie van dit bedrag, bereids bij voorschot voldaan, wordt aanvulling der Staatsbegrooting voor het loopende dienstjaar vereischt, daar op die begrooting voor de bedoelde uitgaven geen geld beschikbaar is. De voorgenomen vermindering van den post voor amortisatie van nationale schuld op hoofdstuk VII A der Staatsbegrooting voor 1866 maakt eene aanwijzing tot dekking der voorgestelde verhooging onnoodig.

Een afschrift van het proces-verbaal, in het wets-ontwerp aangehaald, benevens vertaling, worden hierbij overgelegd.

De Minister van Finantien,  
R. J. SCHIMMELPENNINCK.

[18. 4.]

BIJLAGE.

## PROCÈS-VERBAL DE LA 2me SÉANCE.

Le conférence se réunit au Ministère des Finances, le 21 Septembre à trois heures.

Sont présents:

MM. les commissaires, le secrétaire, les délégués, composant la commission des expériences.

Le procès-verbal de la première séance est lu et approuvé.

M. le président et M. OGILVIE soumettent à la conférence, avec pièces justificatives à l'appui, les comptes des dépenses effectuées pour les frais d'expériences de raffinage de sucre brut qui ont eu lieu à Cologne.

Après examen de ces pièces, la conférence arrête le décompte ainsi qu'il suit:

Dépenses faites pour achat de sucres bruts:	fr.	c.
par la France . . . . .	299 559,45	
» » Grande-Bretagne (£ 25 910.6.6) . . . . .	647 758,15	
» les Pays-Bas (f 50 242,89) . . . . .	106 334,15	
Total . . . . .	1 053 651,75	

A déduire la somme payée par la Société Rhénane, propriétaire de la raffinerie où ont été effectuées les expériences, somme formant la différence entre le coût des opérations et la vente des produits (fr. 334 783,14 c.), réduite de fr. 9750,89 c. pour perte sur le change des thalers en livrestering. 325 032,25

Reste . . . . . 728 619,50

Soit pour chaque pays (1/4) . . . . . 182 154,87

En conséquence, la somme de fr. 325 032,25 c. ci-dessus ayant été remise à la Grande-Bretagne, il restera à payer, savoir:

par les Pays-Bas à la Grande-Bretagne. . . . .	fr.	c.
par la Belgique:		
à la France . . . . .	75 820,72	
» » Grande-Bretagne. . . . .	117 404,58	
» » Grande-Bretagne. . . . .	64 750,30	

La séance est levée à quatre heures.

Le Président,	(Sign.)	A. UYTENHOOVEN.
(sign.) BARBIER.	»	MOTKÉ.
Le Secrétaire,	»	LOUIS MALLET.
(sign.) DU JARDIN.	»	OGILVIE.
	»	J. OZENNE.
	»	FISCO.
	»	GUILLAUME.

Voor kopij conform,

De Secretaris-Generaal bij het Ministerie van Finantien,  
VAN HOYTEMA.

VERTALING.

## PROCES-VERBAAL DER TWEEDE BIJENKOMST.

De vergadering wordt gehouden in het Ministerie van Finantien, den 21sten September, ten drie ure.

Tegenwoordig zijn:

de heeren commissarissen, de secretaris, de gedelegeerden, uitmakende de commissie voor de proefnemingen.

Het proces-verbaal der vorige bijeenkomst wordt gelezen en goedgekeurd.

De voorzitter en de heer OGILVIE brengen ter tafel de rekeningen, met de daarbij behoorende bewijsstukken, betreffende de gedane uitgaven wegens de kosten der proefnemingen van raffinage met ruwe suikers, die te Keulen hebben plaats gehad.

Na het onderzoek dezer stukken wordt de afrekening door de vergadering vastgesteld als volgt:

Uitgaven wegens aankoop van ruwe suikers:

	fr.	c.
door Frankrijk. . . . .	299 559,45	
» Groot-Brittannie (£ 25 910.6.6). . . . .	647 758,15	
» Nederland (f 50 242,89) . . . . .	106 334,15	
Totaal . . . . .	1 053 651,75	

Af te trekken het bedrag, betaald door het Rheinische Verein, eigenaar der raffinaderij waarin de proefnemingen hebben plaats gehad; bedrag uitmakende het verschil tusschen de kosten der werkzaamheden en de opbrengst van den verkoop der voortbrengselen (fr. 334 783,14 c.), verminderd met fr. 9750,89 c. wegens verlies op de verwisseling van thalers tegen ponden sterling. . . . . 325 032,25

Blijft . . . . . 728 619,50

Bedragende voor ieder Rijk (1/4) . . . . . 182 154,87

De voormelde som van fr. 325 032,25 c. aan Groot-Brittannie uitbetaald zijnde, blijft er te betalen, te weten:

	fr.	c.
door Nederland aan Groot-Brittannie. . . . .	75 820,72	
» België:		
aan Frankrijk . . . . .	117 404,58	
» Groot-Brittannie . . . . .	64 750,30	

De vergadering wordt ten vier ure gesloten.

De Voorzitter,	(Get.)	A. UYTENHOOVEN.
(get.) BARBIER.	»	MOTKÉ.
De Secretaris,	»	LOUIS MALLET.
(get.) DU JARDIN.	»	OGILVIE.
	»	J. OZENNE.
	»	FISCO.
	»	GUILLAUME.

Voor kopij conform,

De Secretaris-Generaal bij het Ministerie van Finantien,  
VAN HOYTEMA.